

GUATEMALA Y LA BRILLANTE MARCHA SOCIAL Y HUMANA DE SU REVOLUCIÓN

El sentimiento centroamericanista que se ha adueñado intensamente del alma de cientos de centroamericanos, es algo, de tan maravillosa fuerza sentimental, y nos hermana con tan grande fraternidad que hacemos nuestro el pesar y la rebeldía de los hermanos oprimidos, de aquellos cuya garganta oprime ahogando la voz, la boca dictadora y despota, nos regocijamos con los que van en camino de una verdadera democracia, y reventamos de alegría, cuando como en el caso de Guatemala, les vemos liberados de dictaduras, de crueles y odiosas dictaduras, y liberados también de la ambición insana, de la perversidad política de gobernantes, que como tales solo actúan de mercaderes viles e irresponsables del destino de su Patria.

Algunos países de América, mediante revoluciones que cuestan (Pasa a la Pág. CUATRO)

Edición Extraordinaria Dedicada a la República de Guatemala
mundo FEMENINO

"PERIODICO DE INTERESES GENERALES"

No. 71
AÑO III

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica
Lunes 31 de Julio de 1950

EL PRESIDENTE DE GUATEMALA DOCTOR DON JUAN JOSÉ ARÉVALO Y SU PROGRAMA DE GOBIERNO

ESCRITOR Y PEDAGOGO DE GRAN VALOR, AUTOR DE NUMEROSAS OBRAS LITERARIAS, SON CUALIDADES SOBRESALIENTES EN SU CARACTER, LA LEALTAD, LA VALENTIA Y UN PROFUNDO AMOR POR SU PATRIA Y POR LOS NECESITADOS

Virtudes que eran precisas para llevar adelante su programa de gobierno, cumpliendo hasta el final con los verdaderos ideales de la revolución, a pesar de los inicuos ataques que por tal actuación mereciera

Cuando un hombre llega al poder tiene por enemigos a los del bando vencido los cuales casi todos están prontos a tornarse en amigos si el gobernante tiene para ellos concesiones y complacencias propicias a la satisfacción de la bolsa o la vanidad. Pero a medida que transcurre el tiempo, el gobernante va teniendo más y más enemigos en las personas de aquellos sus partidarios que lo fueron por el mezquino interés a la prebenda o ventaja alguna que

satisficiese sus ambiciones, aun cuando ellas fueran en detrimento de los verdaderos intereses del propio pueblo, sumándose a éstos también los que no lograron para ellos o sus parientes el empleo público deseado, problema grave por la imposibilidad de dar empleo a todos los partidarios.

Pero la situación es mucho más delicada aun cuando como en el (PASA a la Pág. DIEZ)



DR. DON JUAN JOSE AREVALO

PROFESOR DON RICARDO ALVARADO, EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO DE GUATEMALA EN COSTA RICA

DESTACADA PERSONALIDAD INTELLECTUAL LA SUYA, HA TENIDO IMPORTANTES POSICIONES EN LA UNIVERSIDAD, LA CAMARA Y EL GOBIERNO



Prof. don RICARDO ALVARADO

Un representante diplomático tiene que ser alto exponente de cultura, dueño de una personalidad que haga brillar al país que representa conquistando para el admiración y estrechando los lazos de amistad entre los distintos pueblos.

Es pues, por eso la diplomacia, casi podríamos decir un apostolado que solo pueden profesar aquellas personas dotadas no solo de una inteligencia superior, sino de una mente cultivada, de un espíritu de observación agudo, que hayan pasado con gran altura por las distintas aulas de la vida desafiándose por sus actuaciones de índoles diversas.

Dueño de todos estos tributos es el distinguido profesor don Ricardo E. Alvarado, actual Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Guatemala en nuestra Patria, quien une a sus dotes de periodista, las de catedrático de asignaturas pedagógicas, literarias, sociales y políticas que impartió en diversos colegios y universidades de su Patria allá por los años de 1928 a 1943.

Nació en la ciudad de Quetzaltenango, República de Guatemala el 11 de marzo de 1905, habiéndose graduado de Profesor en noviembre de 1926.

Pronto también abrazó la carrera de escritor y periodista, convirtiéndose en colaborador asiduo (PASA a la Pág. CINCO)

DOÑA ELISA MARTÍNEZ DE ARÉVALO, PRIMERA DAMA DE GUATEMALA Y TAMBIÉN LA PRIMERA PROTECTORA DE LA INFANCIA GUATEMALTECA

Hace cinco años existían monumentos fantásticos que hablaban a Guatemala del poder de la soberbia, pero no existían instituciones que preservaran de la miseria y la desnutrición a las juventudes del mañana

HASTA ENTONCES NINGUNA MUJER HABÍA PUESTO TANTOS EMPENOS EN PROTEGER ESA DESVALIDA NIÑEZ Y ERAN FRECUENTES LAS EXPRESIONES TRISTES Y HAMBREADAS EN LAS CARITAS INFANTILES DE ESTOS GUATEMALTECOS DEL FUTURO

Redimir a un pueblo de la miseria material, es rescatarlo también de la miseria moral en que puede sumirlo la comunión con doctrinas antidemocráticas, pues estas solo germinan realmente donde hay miseria, incomprensión, injusticia, es como si dijéramos, que las masas humanas ignorantes creen desquitarse o poder salvarse, abrazando tan

nocivas doctrinas. Dar libertad a un pueblo y no darle justicia social, negarle sus más humanos derechos, es darle razón a que abomine de esa libertad y germine en él una rebeldía mayor. De ahí que sea precisa la justicia social para gobernar dignamente, cumpliendo hasta el límite los votos jurados a la Patria. Muchos gobernantes dejan

inconclusa esta parte de su programa, quizás no por que carecieron de deseos de llevarla a cabo, sino por falta de apoyo femenino, de la orientación que en este aspecto pudiera haberles prestado una mujer.

Pero ésta, vana y vacía en su generalidad, al llegar al poder solo se ocupa de lucirse en (Pasa a la Pág. SIETE)

El auge que ha tomado la intelectualidad guatemalteca durante los últimos cinco años, es otro paso gigantesco hacia la meta de su absoluta liberación, ya que iluminando la mente hay claridad en la conciencia

Guatemala ha logrado también destacarse ampliamente en el plano intelectual tomando con ello su cultura contornos prominentes. Ya había sido en este aspecto años atrás, faro luminoso cuyos rayos atrajeron al Apóstol Martí, el gran

patriota, poeta y escritor cubano cuyos escritos compiten en gloria con la conquistada para su Patria por su valiente espada.

Con el inolvidable Pepe Batres, Miguel Ángel Urrutia, Domingo (PASA a la Pág. CUATRO)

La Huelga de Dolores del 31 de Marzo de 1950 es la más grande prueba de la democracia guatemalteca

La vibración netamente intelectual y espiritual de los pueblos reside sobre todo en las expansiones y manifestaciones estudiantiles, pues

ellas con el ardor propio de la juventud, son explosivas y apasionadas hasta el máximo. De allí que éstas sólo pueden ser permitidas por gobiernos que se asienten sobre bases de una democracia consolidada hasta la magnitud.

Y tal pudimos ver, embargadas (PASA a la Pág. SIETE)



Sra. Doña Elisa Martínez de Arévalo

Alvaro Hugo Salguero, actual Secretario Privado de la Presidencia de la República de Guatemala y anterior Secretario de la Embajada de su patria en Costa Rica, es uno de los verdaderos valores Guatemaltecos

A la edad de 29 años tiene una carrera perfectamente delineada en los caminos del valor, la lealtad y el talento. Fué él quien lanzó la idea de enviar el famoso ultimátum de las 24 horas al General Ubico, acto que precipitó los acontecimientos y la caída del tirano



Licenciado don Alvaro Hugo Salguero

Al político no debe admirarse simplemente por serlo, pues si tal fuera el mundo tendría entonces que admirar entre otros a esa serie de entes extraños, a los que no podemos

calificar de hombres, que siguen la bra estatura política al través de actuaciones valerosas, mayores aún si surgieron en momentos en que la Patria les estaba necesitando, como Distinto es cuando un hombre co-

(PASA a la Pág. CINCO)

CARLOS H. RUIZ
Nació en Guatemala en 1916
PODER DE TU PRESENCIA

Voz que tiene tu voz en la distancia;
perfume que es recuerdo de tu aroma;
vienes a mi en la voz de tu fragancia
y rie habla tu olor su propio idioma.

Llena tu soledad todo mi estancia;
corporiza la ausencia tu persona;
estás presente siendo solo una ansia;
me acompaña tu ser si me abandonas.

Me persigue tu forma y te persigo
en la forma, el aliento, en el recuerdo;
porque es vivir en mi vivir contigo.

Si me olvido de mí, de ti me acuerdo,
y si al buscarme en ti te hallo conmigo,
el encontrarte en mí en ti me pierdo.



MANUEL JOSE ARCE Y VALLADARES
Nació en 1907

LA GUITARRA DEL ESTANCO

Guitarra de estanco,
que alternas
con los libertinos y las prostitutas,
bien sé tu tragedia.

En las noches, cansada, gangueas
en las manos torpes de todos los ebrios,
bordeando las coplas canallas
entre el acre ambiente de las borracheras.

Tu también estás triste,
ojerosa y enferma,
extenuada por tanto desvelo,
maltratada por todas las manos,
traída y llevada como ELLAS.

Perra vida la tuya,
borracosa y espesa.

Tú nunca supiste de las serenatas
al pié de las rejas.
Guitarra viciosa, tu voz ya no tiene
las dulces cadencias;
es aguardentosa, con los hipos trágicos
de las borracheras.

Ya no eres moruna,
ya no eres bohemia...
Sólo eres la pobre guitarra,
de las prostitutas hermana gemela.



MARIO MONTEFORTE TOLEDO
Nació en Guatemala en 1911

BARRO

Que milagro de arenas
había en su carne intacta.
El guipil, dócilmente,
se volvía mano y se volvía vidrio
sobre sus pechos de barro amable.
El sol se quedaba dormido en su perraje
y había tonos morados
en el fondo inmóvil de sus ojos santos
infinitos, mansos de tanto ver el lago.

Cuando llegaba al pueblo
por las piedras mudas de la calle,
el agua echaba sobre los musgos
para soñar con ella,
y se venían de fiesta todos los cerros,
temblando en la garganta
el olor de los pinos.

Yo, que la amaba
desde el barranco inmenso de mi raza,
lejana de la suya,
esperé siempre.
No podría decir lo que aguardaba.

Cuando el cayuco se volvía espuma,
camino de su lugar perdido
en medio de la tarde,
yo besaba su sonrisa hecha viento,
hecha pez dormido entre las algas
bajo el perraje convertido en sol.

Ahora, en mi cerebro de piedra,
llora la miopía de no haber visto fondo
al barranco de mil años
entre sus pies descalzados
y mi piel atlántica.

Porque la he perdido,
como se pierde un sueño
que no se sueña con toda calma.
Porque ahora, que vengo de tu pueblo,
sus manos estaban sepultadas en la masa
que cocía a un "voluntario".
Me miró sin perraje, sin sonrisas,
como ellas miran al rubio señor
con las manos llenas de oro,
y siguió moliendo con su barro tembloroso
la santa blancura de su maíz ajeno.

POESÍA GUATEMALTECA

ANTONIO MORALES NADLER
Nació en la Capital de Guatemala en 1914
ROMANCE DE LO QUE ERES

Eres un plumón de ala
en amanecer de aldea,
ojera de primer lluvia
sobre párpado de siembras.
Para la flor de tu mano
el alba se torna abeja;
exprimiéndose en tu carne
nuestra tarde es más morena.
Sobre tus dientes —un río
el rojo del labio suena;
igual suena el horizonte
sobre el rebaño de ovejas.
Te hallé, perfume flotando,
sobre el mar de primavera.
Estas hecha de paisaje
sin vaho de tierra nuestra.
Déjame bogar barquitos.

Igual que Gnomo en tus venas
encruzando el corazón
meecerán sus mareas.
Dale patria en tus pupilas
a la ilusión marinera
que va fumando su pipa
para ahumarte las ojeras;
dale patria entre tu boca
—infierno en nieves perpetuas—
arriando remos de besos
pondré huellas de leyenda.
Sabes mujer? Equívoco.
Tú no eres de arcilla nuestra.
Respirando a tus orillas
mil pulmones que son fuelles
a canción de puerto suenan.



ELOY AMADO HERRERA
Nació en Santa Cruz de Quiché en 1919

MI ÚNICO TESORO

Cuando la piel del alma
siente la humedad de sótano, donde crece la sombra,
cuando el amarillo reloj detiene horas
y multiplica voces
el laurel, no es laurel, sino resabio, simplemente,
e invaden tempestades de orígenes groseros,
me he gritado a mi mismo,
me he buscado en mi sangre y en mis huesos
y yo ya no soy yo
ni mi voz no es mi voz, ni mi sangre es el fuego,
ni mi madera primera es mi sonido.

Soy el desesperado muriendo
molido de fermentos imposibles,
el que no es escuchado por la muerte
el infeliz acudillado de martillos,
y el que cae en barrancos de esotérico clima
y estrellas de alfileres
que no desembocan en la herida.

Todo mi río de verdura
se enloquece entre cauces de necesidad
y espantados centavos que se fugan.

Jamás sabrán la anatomía del tormento.
los que ignoran los días y las noches de cárcel,
los que tienen vestidos y automóviles,
los que no han roto la piel de la tierra con las uñas,
ni se han herido la cara con sudores,
ni han tenido veranos de saliva en la garganta.

Por eso, proletarios, que asiláis en las venas un lamento
de perro
y una pluma de pájaro, y una agua que no suena,
entenderéis mi rito que no va para todos.

Mi juventud ha sido negra, mis lunas rotas
mis sonrisas a medias
y tengo que ser cuidadoso
de mis malos zapatos y mi traje.
Solo mis pocos libros
conocen la filosofía de los callos
la voz que se agota.

La única riqueza que se arrastra entre mi sangre
es una cruz de cuatro brazos:
Maestro, Poeta, Estudiante, Proletario.



ENRIQUE JUAREZ TOLEDO
Nació en Mataquescuintla, Santa Rosa, en 1919

TRIUNFO Y ANCESTRO

Pueblo de bruma que se vuelve estrella,
doncel rodeado de penas como espinas;
bajo el antiguo y claro manantial de tu llanto
que en día muy cercano se hará miel de canciones,
se presente la dicha que escondes en la sangre
—pequeño Prometeo triunfador del agobio—
ahora cuando libre, con amarga lengua y pulmón renovado
cantas los aéreos himnos amados de tus hijos,
esos cantos solares de la ansiada justicia
por los que el mundo entero se ha desangrado y vive.

Alondra y buey —sueño y paciencia—
al recio varón nutrido con dolor de tu tierra,
fervoroso le hicieron esperar la aurora de su libertad,
en tanto con la tarde moría la esperanza
y con tu noche nuestra crecía la zozobra
en tanto con el alba volvía la tortura;
porque en el viejo calcio, en tus rujos veneros
donde el mito ha enterrado sus fulgores mayas,
por fin daba el ancestro su armazón de lucha
en altos dalides sostén de tus ideales.

MIGUEL ANGEL ASTURIAS
Nació en Guatemala en 1899
EL AMOR

Ah, suave afán. Cabal e inútil pena,
clima de una piel tibia como un trino,
en secreto misterio de cadena
forjando está con sólo ser divino.

Astral tonicidad de sus recreos,
preciosa soledad de sus combates,
en linterna de alarma sus deseos
quemando está de campos a penates.

Eternidad de pétalo de rosa,
silencio azul de álamo que aroma,
manjar de sombra con calor de esposa;
fruto prohibido que en polen yerra,
tejiendo está con alas de paloma
el vestido de novia de la Tierra.



ELISEO MARTINEZ ZELADA
Nació en Jerez, Jutiapa en 1914

LA Ñ

Va como la mas niña solitaria
mascota y ala perdida en el viejo camino
de los pensamientos.

Con su crencha de noche en miniatura
—su vencida bandera de muerte—
vuela eternamente en la vía espiritual
de los túneles anónimos.

Derepente su cuerno raro tañe
—su tierno efído—
y aparecen en la vereda inesperada.

El ñaingo y su ñaño, el ñandú y el ñangué
trajeron su acento pagano
en los secos del mar caribeño.

Su cielo eternamente anuncia lluvia
cabalga en ella un fracaso sin nombre.

El dolor de llevar a cuestras un pájaro negro.
Será un pañuelo perdido de Edgar Poe
o la sombra de la Ñ que prefriere ir volando?



AUGUSTO MENESES
Nació en Patzicía, Chimaltenango en 1910

AGUA DE ESPERA

I

En vano he detenido tu presencia
de angélico clavel en núbil manto.
Crece ardor de campana, cuando el canto
ya sin lluvia de amor fecunda ausencia.

Conmúeveme no verte. Mi experiencia
me hunde en zonas de sed de esperar tanto.
Asomado en espejos de quebranto,
pongo vino de paz en mi impaciencia.

De agua de espera, bahía del alba luna
baña en quietud de alifio con fortuna
siendo así que del agua en luz volvieras.

Caído en la epidermis leve ausente,
pongo alas a la brisa, y en la mente
confundo con mi ser tus primaveras.

II

De nuevo estoy hundido en pensamiento
ajeno a la raíz del árbol risueño,
agua, no sigas mas. Perenne empeño
crucifica mi voz un sentimiento.

En la burbuja que de amor sustento
flota con placidez isla de ensueño.
Yo sé que tu recuerdo es el diseño
que alimenta el pincel de mi tormento.

Anillo de la isla, tibio nido,
por el afán del agua florecido
de redondo horizonte submarino.

En caracol de estrellas tu dulzura
penetra en mi interior cuando fulgura
tu voz que de cantar se volvió trino.



III

Para auscultar el agua en que has vivido
satiada de esperanza en miel doncella,
en trayecto de ausencia por la estrella
desembocó a la cuenca del latido.

Si adelgazo los cielos del olvido
tras el débil silencio de tu huella,
flores como el mar en que destella
delicia de esperar lo prometido.

Esquírlas de emoción hieren mi anhelo
si aledaño tu voz acerca el cielo
que te hundía en distancia prolongada.

Ya en el cristal del agua, pienso verte,
que por tu ausencia el corazón de muerte
ayuna en el clavel de tu llegada.

GUATEMALA Y SU LUCHA SANITARIA

Síntesis de los trabajos llevados a cabo por la SECCIÓN DE D. D. T. desde que principiaron hasta la presente fecha

El 19 de enero de 1948 se inició la campaña en la población de Amatitlán con D.D.T. de efecto residual, ciñéndose a la técnica que se usa en Venezuela, donde tiene más de cinco años de existencia. Fué utilizada una cuadrilla compuesta de un caporal y cinco peones, cinco bombas rociadoras marca "Lofstrand" y D.D.T. en emulsión al 5% en tritón y xilol.

En esta fecha el trabajo se inició con una cuadrilla de Sanidad Militar y un transporte militar que trabajó solamente un mes. El primero de febrero de 1948 se principió a trabajar con una cuadrilla pagada por Sanidad Pública y luego de terminados los trabajos en Amatitlán, se continuó con las

poblaciones de Morán, El Tablón, Tacatón, San Miguel y Santa Inés Petapa.

El 10 de mayo del mismo año se inició el trabajo en la población de Cubulco y Aldeas, Chanchel, Sarún, Chibul, Laguna y Naranjo del Departamento de Baja Verapaz. Y antes de finalizar el año fiscal de 1947-48 se logró hacer el trabajo hasta en la ciudad de Flores, Petén.

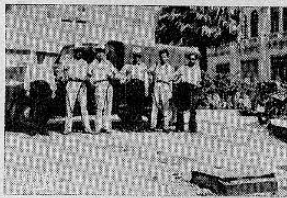
Hasta el 31 de junio, los gastos efectuados en todos estos trabajos fueron cubiertos con la partida de Saneamiento y Desección de Pantanos. Pero a efecto de continuar la dedetización en la misma forma, la Dirección General de Sanidad Pública hizo gestiones ante el honorable Congreso de la República logrando que se emitiera el acuerdo de erogación de Q. 80.000.00 y además Q. 6.000.00 para la compra de los implementos necesarios.

Durante el siguiente año fiscal 1948-49 se intensificó la campaña del D.D.T. residua en diferentes lugares de la República como se puede ver en el cuadro adjunto, donde se mencionan además, los lugares tratados hasta el día 15 de marzo del presente año.

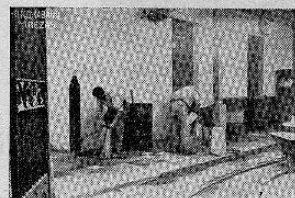
Estos trabajos se repiten cada seis meses, por lo que se hace notar que algunas de las localidades enumeradas han si-

do tratadas por dos, tres, cuatro y hasta cinco veces y si las circunstancias lo permiten, se tiene el proyecto de ampliar la Campaña Anti-Malárica con el uso del D.D.T. de efecto residual, a todos los lugares palúdicos de la República, además de intensificar la medicación con drogas anti-maláricas, con el objeto de romper la cadena de hombre enfermo, zancudo y hombre sano.

De poder llevar a cabo dicho plan como se ha concebido, se tiene la seguridad de poder exterminar este azote nacional y por ende, elevar el nivel económico y cultural de la población guatemalteca.



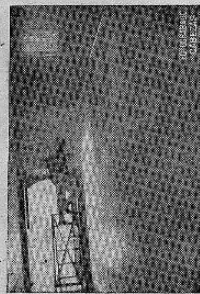
Cuadrilla debidamente uniformada y con las bombas que usan en sus labores.



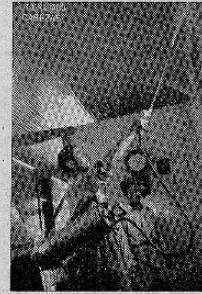
Dos rociadores llenando sus bombas con DDT al 5%

EN ANÁLISIS LOS TRABAJOS DE DEDETIZACIÓN SE HAN HECHO EN LOS LUGARES SIGUIENTES DESDE EL AÑO 1948 HASTA MARZO DE 1950

Departamentos	Municipios	Aldeas o Caseríos	Puertos	Departamentos	Municipios	Aldeas o Caseríos	Puertos
GUATEMALA:	Amatitlán Morán San Miguel Petapa Chinautla	Santa Inés Petapa San José Tablón Lavarreda Lo de Rodríguez Menocal El Chato El Bebedero Los Ocotes Canalitos El Fiscal Mesías Bajas Jocotales San Ant ^o Las Flores		ALTA VERAPAZ:	Panzos Tucurú	La Tinta	
EL PROGRESO:	Agua Caliente			EL PETEN.	Flores San Benito Santa Elena San Miguel San Andrés Poptún San José	Cañas Santa Isabel Gracias a Dios Pañuelos	
ESCUINTLA:	Puerto San José Masagua Siquinalá La Gomera La Democracia Pueblo Nuevo	Overo "La Industria"	Iztapa	IZABAL:	El Estor Los Amates Morales	Entre Ríos Cayuga Tenedores San Felipe Quirigua Montúfar Obraje Calvario Coronada San Francisco Cofradías Suyate Chaparroncito Amatillo Guachipilín Chagüite Jocote Las Cruces Jicamapa Esperanza Rosario Horceones Samel San Isidro Achotes Llano Grande Granja Ciracil Dolores Ceniceras	Pto. Barrios Livingston
SANTA ROSA:	Santa Rosa de Lima Nueva Santa Rosa Chiquimulilla Taxisco Oratorio	Los Esclavos Monterrico La Avellana Los Cerritos Casas Viejas El Abumado Las Lisas Espitia Riachuelo		CHIQUIMULA:	Esquipulas Ipala Concepción Las Minas Quetzaltepeque San José Arada		
SUCHITEPEQUEZ:	Cuyotenango Patulul San José El Idolo Santo Domingo Río Bravo			JALAPA:	Jalapa San Pedro Pinula Monjas		
RETALHULEU:		Caballo Blanco Las Cruces	Champerico	JUTIAPA:	Asunción Mita Jalpatagua Yupiltepeque		
SAN MARCOS:	Pajapita	Los Limones La Zarca La Blanca Payaque Canchel Sutun Laguna Naranjo Pichec Los Pinos Rincón Grande San Ignacio Los Encuentros	Ayutla Ocos				
BAJA VERAPAZ:	Cubulco San Miguel Chicaj Salamá San Jerónimo Rabinal El Chol Granados						



Para poder rociar la superficie de las paredes, a veces tienen que usar Hospital escaleras



En plena labor en la Sala de un Hospital

Actualmente están en tratamiento: Gualán, Zacapa, Agua Blanca, Jutiapa, San Luis Jilotepeque, Jalapa.

En total se han tratado hasta la presente fecha: 55 Municipios; 85 Aldeas o Caseríos y 6 Puertos comprendidos en 14 departamentos.

Resumen general de los trabajos de dedetización desde el 19 de Enero de 1948, hasta el 15 de marzo de 1950

Casas tratadas	39.224
Personas Protegidas	199.639
Metros Cuadrados de Sup. tratados	8.895.071
Promedio de Personas por Casa	5.08
DDT puro gastado al 100% en gramos	87.060.640
Promedio de DDT puro gastado por Persona en Gramos	4.37
Promedio de DDT puro gastado por Metro Cuadrado	9.79
Promedio de costo por metro cuadrado	Q. 0.01.35
Promedio de Costo por Habitante	Q. 0.60.00
COSTO TOTAL	Q. 120.760.21.00

Guatemala, 24 de Marzo de 1950.



Un rociador en el interior de una vivienda, en plena labor



El techo de un rancho manchado de blanco por el DDT que ha quedado como residuo sobre su superficie.



Señora doña Marta Laura Rivera de Coronado

Es ella la distinguida señora esposa del Gobernador de La Antigua, Sr. don Daniel Corona Urrutia. Modelo de esposa y madre de cinco lindas hijitas que han heredado la dulce belleza de su madre, dama ejemplar

por su cultura, señorío y cordialidad, prestigio la sociedad de La Antigua y es una magnífica colaboradora de su esposo, cuya senda ilumina con la luz de su comprensión y afecto.



Sra. Doña María Vilanoa de Arbenz

Dama llena de encantos que une a su belleza verdaderamente excepcional, un alma ansiosa de darse a los necesitados por los que lucha callada, pero intensamente. De una vastísima cultura e inteligencia a todas luces superior, seduce por su

conversación y maneras reposadas, propias de la dama distinguida. Es abnegada madre de tres pequeños hijos, a los que dedica su vida y es la esposa del Coronel Arbenz, candidato actual a la Presidencia de la República.

DAMAS DE

MUNDO FEMENINO engalana sus columnas con las fotografías de estas distinguidas damas guatemaltecas, a las que rinde el homenaje de su afectuosa admiración. Son todas grandes damas que prestigian a Guatemala tanto por las virtudes que como radiante joya, las adornan como por la simpatía que sus tantos méritos, su talento y su innata distinción conquistan dentro y fuera del seno de su Patria.

GUATEMALA Y LA BRILLANTE (Viene de la Pág. PRIMERA)

sangre, lágrimas y sacrificios de vidas humanas al pueblo, han sacudido el oprobioso yugo dictador, pero, las más de las veces, esos "libertadores" solo han sido politiqueros indignos, que, aprovechando la desesperación de los oprimidos, hicieron de ella el instrumento de sus pasiones, y traicionaron luego, olvidando y hasta denigrando sus ideales, la revolución, sus causas y sus propósitos.

No ha sido éste por dicha el caso de Guatemala, la que por esta sola causa se ha hecho grandiosa y admirable a los ojos de América entera, ya que su continuada lealtad hacia los ideales revolucionarios han hecho renacer la fe y la esperanza de otros pueblos hasta ahora oprimidos y traicionados. Si, Guatemala ha demostrado plenamente que la revolución no termina con el eco del último tiro disparado, ni que deja de ser cuando se guardan las armas que sirvieron para iniciarla. No, ella ha demostrado que las revoluciones no las deben hacer los pueblos solamente para derrocar a los tiranos que les oprimen, sino también para cambiar todo un sistema de vida nacional que hecho por aquellos tenía que ser necesariamente antidemocrático y antihumano.

Cómo era posible que los derechos humanos tan sagrados y defendidos tan arduamente por la misma señora Roosevelt estuviesen solamente al alcance de unos cuantos magnates guatemaltecos? Era acaso que el indígena y el ladino no eran seres humanos merecedores de los mismos y sagrados derechos?

El derecho de instruirse, de devengar un justo salario, de tener una vivienda decente, de recibir atención médica en el momento requerido, de agruparse o sindicalizarse, etc.

Pues de todos estos sagrados y justos derechos carecía el pueblo guatemalteco como carecen todos aquellos oprimidos, y fue la revolución, y su gobierno mediante libre elección, la más grande quizás que ha visto la historia de Guatemala, la que dio al pueblo todos estos derechos. Es más, se los dio también a la mujer, poniéndola con ello en un pie de igualdad cívica al hombre, pues al otorgarle el voto ella adquiere una ciudadanía cívica que va más allá de los derechos que solo tenía como mujer.

El proceso social y humano de la revolución en marcha requería grandes sacrificios, pues al dictar grandes leyes sociales, tendientes a la protección del trabajador propiamente dicho, al aplicar medidas drásticas que lesionaban los intereses poderosos, al fundar instituciones sociales que por su magnitud desconcertaron a aquellos que hasta la vez solo habían sabido de protección para ellos, necesariamente acarrearía sobre el gobierno el ultrajante calificativo de "comunista", palabra que emplean aquellos, que en la desesperación de su impotencia e insignificancia, se sienten pigmeos ante la estatura cívica, de un Dr. Arévalo. No podrían despertar Guatemala ni su gobierno la simpatía y el enorme afecto que despertan si existiese en ella comunismo, pues decir comunismo es decir negación absoluta de libertad e irrespeto de todos los derechos humanos, por más que se disfrace de protector de las clases desvalidas. No, no es posible confundir el comunismo ruso con la política social y humana seguida por el gobierno de Guatemala, política además valiente y generosa como ha de ser la actitud que asuma todo gobernante patriota.

Es posible que el verdadero sentido del vocablo "comunista" sea desconocido para muchos. Por comunista propiamente dicha debe tenerse aquella doctrina que cohiba libertades y que haga al Estado dueño y señor de vidas y haciendas. Sucede eso en Guatemala? No. Sucede en Costa Rica? No. Sucede en los Estados Unidos? No. Y estos tres países entre muchos otros tienen instituciones sociales que benefician al trabajador, tienen derechos de sindicalización y conceden a sus ciudadanos infinidad de derechos más verdaderamente humanos.

Es justo pues que defendamos nuestra hermana y a su gobierno del anatema sobre ella vertido, porque si tal no hicieramos traicionaríamos ese sagrado sentimiento de fraternidad que nos une, además de permitir que el pánico fuese sembrado en otros gobiernos que quizás desean realizar una labor social y humana como la realizada por el gobierno guatemalteco y se abstienen de hacerla por no acarrear sobre ellos el ultrajante calificativo.

Pueblos de América, desde el fondo de nuestros corazones democráticos y cristianos, corazones amantes de la libertad, igualdad y fraternidad que proclamó el glorioso pueblo francés al tomar la diabólica Bastilla, les instamos a imitar a esta grandiosa Guatemala que hizo de la Revolución el instrumento que liberara a su Patria no solo de la tiranía ubiquista, sino también de la tiranía de la miseria, de la ignorancia y de la explotación.

La gloriosa Revolución guatemalteca del 20 de Octubre continúa en marcha hacia una meta de superación democrática y de enseñanza cívica y social que le llevará al país unos cuantos años, pues no es posible que donde solo existía la carcoma del vicio oficial, de la adulación, de la prebenda y todas las lacras básicas a la estabilización de las tiranías, se levante de repente el sólido edificio de una democracia constituida a la vez que una legislación completa y satisfactoria para amigos y enemigos.

No, no es posible y mucho menos cuando los enemigos se transforman en detractores y roedores de la obra social que a duras penas

Grupo de distinguidas damas de la sociedad guatemalteca



Departiendo en una de las recepciones del Palacio Presidencial, otro grupo de gentísimas damas, prestigio de la sociedad guatemalteca, en compañía de nuestra directora la señora Segura. Son ellas de derecha a izquierda la señora de Jirón, la

señora Tatiana de Gómez Ayau, la señora Julia de Valdés Calderón es posa del Ex-Embajador de Guatemala en Costa Rica, licenciado don Francisco Valdés Calderón, la señora de Segura y la señora Lucía de Aguirre Velázquez.

EL AUGE QUE...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Estrada y algunos otros célebres escritores guatemaltecos de tiempos ya idos, compartió Martí en Guatemala sus ardorosos entusiasmos literarios. Todos, o casi todos con gustaron a la rebelde diosa de la fama, unos más, otros menos, pero basta saber que todos ellos fueron distinguidos con el afecto y la admiración del glorioso cubano, cuyo corazón también queda preso de una angelical chapina, para comprender que todos dieron nombre y gloria intelectual a Guatemala.

Y así, entrando y saliendo en épocas oscuras de dictaduras oprobiosas, la brillante intelectualidad guatemalteca, fué sumiéndose en un declinamiento que casi llegó a nulificarla.

Y es porque las dictaduras no cesitan de la ignorancia para sostenerse, pues sin ésta y sin la miseria perecerían casi solo al intento largo. No es posible sojuzgar a pueblos cultos en cuyas conciencias existe la luz de sus derechos.

Por eso la intelectualidad de nobles ideales es mal vista por las dictaduras, dando lugar solo a aquellos que hacen de su pluma una escoba para barrer el suelo donde se para el sátrapa, o acaso de las cuartillas abanico que le refresque, plumas éstas hediondas y envilecidas, muchas veces manchadas por la sangre.

Por eso fué estancada en gran parte la intelectualidad guatemalteca. Pero, como abriliera floración de cafetos al conjuro de los primeros aguaceros, así surgió fecunda y admirable tan pronto se sintió estimulada y comprendida

se levanta sobre las ruinas de un país cuya libertad fué conquistada a base de sangre, lágrimas y sacrificios. Tu sacrificio no ha terminado gloriosa Guatemala, has de seguir quemando ante el altar de la Patria el incienso del dolor y la incompreensión, pero es preciso que lo hagas para que lleves adelante, hasta su máximo triunfo, la Revolución del 20 de Octubre, y sus gloriosos y humanos ideales. Contigo estarán sin duda alguna, como lo están, todos los guatemaltecos patriotas e inteligentes; y todos los hispanoamericanos que admiramos tu genial obra, tu lealtad y tu valentía.

cuando a la cabeza del gobierno estuvo ese maestro y escritor que es Juan José Arévalo, quien ha puesto la Editorial del Estado al servicio, no solo de la intelectualidad y cultura guatemaltecas, sino también de la de América entera, pues en la soberbia colección de "Clásicos del Istmo" han entrado escritores de toda América, entre ellos las valiosas obras culturales de dos costarricenses: Georgina Ibarra y Ligia Cavallini.

La literatura hispanoamericana ha sido estimulada en sus distintos aspectos, patrocinando concursos y juegos florales de gran éxito, editando las obras de distintos autores, dando con todo ello un auge sorprendente a la cultura y realizando a los tantísimos escritores guatemaltecos que, de no haber mediado la intervención generosa y altruista de un gobierno orientador y ansioso de ver al pueblo elevado también en los planos de la intelectualidad, continuarían desconocidos e ignorados sus valores, nandando aun en las ingratas aguas del desaliento.

Pero, dichosamente no ha sido así, y contando Guatemala con un gobierno progresista, hoy junto con otros países del continente marcha a la cabeza de la intelectualidad hispanoamericana, sumando a los gloriosos nombres del mundo literario del pasado, los del presente brillante entre los que se cuentan: Mario Monteforte, Pedro Alvarez Elizondo, Manuel Galich, Arévalo Martínez, Luis Cardoza Aragón, Medardo Mejía, Wilberto L. Cantón, Miguel Angel Asturias, Juan



Señora doña Martita Salguero vda. de Blanco

Atesora toda la bondad y la dulzura de las mujeres bíblicas, se caracteriza por su afabilidad, por la ternura y generosa valentía que hay en toda su vida.

Es ella la viuda del recordado Coronel Enrique Blanco, de tan grata memoria y madre de tres lindos hijos en los que vuela todo

su afecto. Convivió con nosotros una larga temporada, habiendo dejado en el seno de la sociedad costarricense imborrables recuerdos y la zoz de profunda amistad que el tiempo estrechará aún más, pues es tal la fuerza de su simpatía, que tiene la virtud de proyectarse más allá de su presencia.

FLORES DE GUATEMALA

Flores de Guatemala que envuelven al turista en un ambiente deliciosamente perfumado, flores que recrean la ávida mirada del viajero con sus bellísimas gamas de colores. Flores que hacen de su capital un jardín y de cada casa un rincón de ensueño, flores que hacen aún más grato y cordial ese ambiente guatemalteco, ya de por sí acogedor y cariñoso.

Flores, flores por doquier en Guatemala. Rodeando su versallesco palacio, bellísimas variedades de ellas, en un concurso maravilloso entre el arte y la naturaleza; recibiendo al visitante desde los patios coloniales de sus casas, de esos patios que nos hablan tanto de la madre España; perfumando eternamente el soberbio Parque de la Fuente con un aroma dulce, acariciador, persistente que aviva nuestros recuerdos y mitiga nuestras penas. Par que perfumado por la mágica y menuda "Ilovizna" blanca y frágil como alma de novia, tímida en su perfume como el amor sincero, quizás por eso mismo, constante en su aroma delicioso cual perfume de virgen.

José Arévalo y muchos otros cuyas plumas prestigian la literatura del presente.

Y así, marcha Guatemala segura de sí misma hacia su destino, libre de vendas los ojos, llena de luz la mente, sabiéndose comprendida y amada por quienes la gobiernan, y hoy que no tiene trabas alguna para su ilustración total, con conciencia plena de su futuro que será glorioso si ella no permite la pérdida de una sola de las garantías y conquistas sociales logradas mediante la gloriosa Revolución del 20 de octubre.

Flores y árboles en los parques, en los tantos paseos y parques que hacen de Guatemala un moderno edén. Paseo de la Reforma, Jardín Botánico, Parque de la Concha, Parque de la Maravilla, tantos otros, tantos sitios en donde las flores nos salen al paso, acogedoras y cordiales, reflejando el alma guatemalteca, alma sensitiva, amante de la belleza, alma espiritual, amante de la pureza, alma generosa, valiente y noble.

Si, todo eso pensamos al ver el cariño con que en Guatemala cuidan las flores y los árboles, o mejor dicho, tal cuidado viene a asegurar en nosotros la impresión que su trato nos ha dejado, pues el q' destruye una planta o un árbol, posiblemente también destruirá una vida o una idea que engrananza el espíritu o ilumine la mente.

Flores que adornan esa ciudad limpia, laboriosa, honesta; ciudad plena de una fe religiosa que conmueve, que por ello mismo inspira simpatía y devoción.

Flores de Guatemala que salen al paso del viajero, invitándolo a soñar, inspirando al poeta, deleitando al artista, diciéndole a la mujer, cuan frágil e incierta es la belleza que no está secundada por el aroma de un espíritu noble y generoso e iluminada por una mente siempre ansiosa de superación.

Flores que nos enseñan a Guatemala limpia de corazón, au siosa de pureza y de bondad, celosa de su belleza y respetuosa de los ideales y la tradición, pues ese amor a la belleza que ellas reflejan, es el reflejo directo al amor que todo buen patriota tiene por todo lo que beneficie y embellezca a su Patria.

GUATEMALA



Señora doña Lucilla de Aguirre Velázquez

Dama toda gentileza y de exquisita cultura. Esposa y madre de diplomáticos, ha brillado en su posición debido a los méritos apuntados, destacándose en los salones por la gracia de su encantadora perso-

nalidad y por su talento, por la nobleza de sus sentimientos y por la dulzura emanada de su palabra pronta al consuelo y al sabio consejo.



Señora doña Beli Duarte de Peralta

Dama toda simpatía y bondad esposa del muy honorable Coronel don Enrique Peralta. Agregado Militar de la Embajada de su Patria en la nuestra, reside desde hace tiempo entre nosotros, habiendo conquistado lugar preminente en el seno de la sociedad josefina que la estima por su ex-

quisito trato, por la sinceridad de su carácter y por la nobleza de sus sentimientos. Su hogar feliz hacia el cual convergen toda la simpatía y profundo afecto de cuantos les tratan, es espejo en el que se reflejan las tantas virtudes que adornan a tan gentil dama.

EL PROFESOR...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

de importantes diarios y revistas, llegando a ser en poco tiempo propietario y director en el año de 1934 de "Nueva Prensa", diario de información autónomo.

Guatemala, una vez más se honra con un representante poniendo de relieve la talla intelectual de su Cuerpo Diplomático y logrando por su medio la admiración y el afecto que necesariamente acompañan para ella la cultura y el espíritu de fraternidad y comprensión de que tan altamente está dotado también el Profesor Alvarado.

Sus artículos periodísticos y el conocimiento vastísimo que poseía en materias sociales y políticas, hacen que sea nombrado diputado por el Departamento de Quezaltenango de 1945, a 1949, en cuyo período congresista fue también Presidente de la Comisión de Educación Pública en 1945 y en 1947, y Vicepresidente del Congreso Nacional de la República en 1948.

Grande por tal motivo será la labor que a efecto lleve en Costa Rica tan digno Embajador, como grande es y será siempre sin duda el afecto que Costa Rica y Guatemala se profesan, afecto estrechado con lazos de mayor fortaleza desde la revolución costarricense de 1948.

El Profesor Alvarado, pueda tener la seguridad de que en Costa Rica solo encontrará corazones que palpitan al unisono con Guatemala, hermana mayor de las cinco centroamericanas, a la que se guarda a más de afecto, admiración y simpatía profunda, con las cuales él cuenta también como guatemalteco, como intelectual de grandiosos perfiles y como centroamericano.

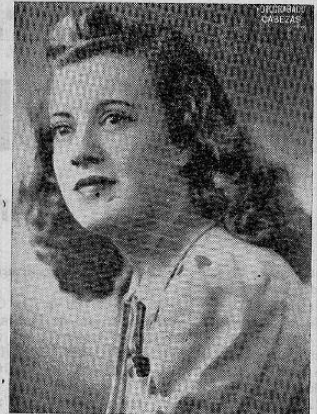


Señora doña Alicia Prem vda. de Solares

Su belleza está plenamente manifiesta, una belleza serena y dulce que pone de relieve un alma más bella aún, enmarcada por las tantas virtudes que los poetas han cantado en la mujer.

Distinguida, con la distinción propia del espíritu elevado, es dama que también sabe hacer inborrable su recuerdo. Es ella la

viuda del recordado caballero don Miguel Angel Solares, profesional sobresaliente de la capital guatemalteca y madre de cinco niños, herederos de sus brillantes cualidades. Su hogar es un santuario en donde ella es la llama sagrada que alumbraba a sus hijos el camino del deber y el honor.



Señorita Consuelito Vides

Belleza de trigales maduros hay en su cabellera y amanecer de primavera en su mirada. Tiene toda la altivez de una princesa y la dulzura de un hada buena. Es profesora de Inglés en la Universidad de la Antigua y es una de las más distinguidas damitas de la antigua capital de Guatemala. Cursó sus estudios en los

Estados Unidos, y a su vasta preparación agrega el tesoro impagable de un alma toda nobleza.

Sobresale en el amplio círculo de sus amistades por su definida personalidad dulcemente femenina que proyecta un espíritu abierto a la comprensión y propicio al bien de sus semejantes.

Confraternidad tico-guatemalteca



Grupo de distinguidos miembros de la Embajada de Guatemala en Costa Rica, asistentes a la gran Exposición de Modas Costarricenses y Trajes Regionales, que en la noche del 11 de Noviembre presentará el periódico MUNDO FEMENINO en los salones de El Sesteo. Se destacan en esta vista de aquel brillante a-

contecimiento social la gentil dama doña Beli de Peralta, el Lic. Valdés Calderón, la señorita que tan airoso luciera uno de los trajes regionales de Guatemala, el Coronel Don Enrique Peralta, el Lic. Alvaro Hugo Salguero y don Mariano Sanz uno de los directores del Diario de Costa Rica.

ALVARO HUGO...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

en el caso de Alvaro Hugo Salguero, nacido el 21 de Octubre de 1921 en Asunción Mita, pueblo fronterizo de Oriente en Guatemala.

Se había bachillerado en 1942 e ingresado a la Facultad de Ciencias Naturales y Farmacia de su Patria, en donde poco tiempo después ya presidia la Asociación de Estudiantes de su Escuela. Por aquel entonces la situación política de Guatemala era caótica, pues el tirano Ubico había llevado su mordaza hasta las Universidades y Facultades de toda índole. La libertad había dejado de existir, y, si acaso existía era cambiada su ortografía, escrita con la V de verdugo, que flagelaba y asesinaba a los estudiantes, que amaba conciencias, o que los doblegaba bajo la férula ubiquista.

El estudiantado necesitaba un padale que dirigiese su causa, y así se pensó en Salguero y a él se eligió, no ya solo como Presidente de la Facultad sino como Delegado al Congreso Superior de la Asociación de Estudiantes Universitarios a donde llegó a lanzar la moción que precipitó la caída del tirano, cual fue el ultimatum de las 24 horas que dirigió el estudiantado al Gral. Ubico.

Luego, en compañía de 18 estudiantes más formó el Frente Popular Libertador, tomando parte activa en la Revolución del 20 de Octubre en el cual una vez más puso en evidencia su valor y lealtad, ese valor y esa lealtad que han de tener los hombres para ser verdaderamente admirados, pues el cobarde de hoy puede ser el traidor de mañana y el desleal se torna hasta en enemigo de la causa más sagrada.

Seguidamente asumió la Jefatura de las Delegaciones de toda la República en la campaña que llevó al Dr. Arevalo a la Presidencia, y

cuando a los 23 años escasos ocupaba una curul en el Congreso se le asignó el puesto de segundo secretario de dicha Asamblea.

Durante tres años fue miembro de la Comisión Política Nacional, en su calidad de Miembro del Partido de Acción Revolucionaria el cual fundó.

Al terminar el período de Miembro del Congreso, fue nombrado Secretario de la Embajada de su Patria en Costa Rica, puesto desde el cual realizó una brillante labor de acercamiento entre los dos países hermanos, concluyendo sus estudios al mismo tiempo en nuestra Universidad, en la que puso de relieve una vez más su talento. Periodista de pluma vigorosa, poeta y novelista ha sabido también destacarse en el campo literario, pues con su Novela "La Brama" cuya edición pronto será una realidad, ganó en 1943 el Concurso de Literatura Nacional. Como orador político sus dotes son bien conocidas, y uno de sus mayores actuales empeños es la Reforma Agraria, pues como producto de la Revolución, solo desea aquello que beneficie al pueblo guatemalteco, sin importarle cuantos disgustos y calificativos ingratos puedan adjudicarse, otra de las formas en que pone de manifiesto su valor moral y su altura de miras.

En Febrero del corriente año fue llamado por el Presidente Arevalo de quien es leal y viejo amigo, para que se hiciera cargo del alto puesto de Secretario Privado de la Presidencia de la República, con beneficio general, pues aún sus propios enemigos se han visto obligados a reconocer en el señor Salguero un genuino valor guatemalteco y un ejemplo de las generaciones futuras por su valor, por su talento y por la sinceridad y moralidad que han

LA HUELGA DE...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

de un gozo infinito en la hermana República de Guatemala, en donde la tradicional Huelga de Dolores, puso muy alto el pendón democrático imperante, no sólo en la realización de la Huelga, sino en la grandiosa velada que la antecede y en los "Declarandos" y "Considerandos" que lee la muchachada estudiantil, antes y después de la Huelga que recorre en la primera parte del día viernes de Dolores las calles de la República Chapina.

Ocho días antes se empiezan a dejar ver, recorriendo el comercio en solicitud de ayuda, mascaradas juveniles de universitarios, que de ese modo van buscando la cooperación económica que les permita sostener su tradicional Huelga y festejos inherentes. Todo el mundo ayuda! Gobierno, Comercio, Industria, empleos, sociedad, ricos y pobres. La Huelga ya se ha hecho algo infaltable, como si dijéramos el Carnaval de la Risa, la Mascarada del Humor, por lo cual todos cooperan con satisfacción, esperando dichos festejos que se inician con una gran velada efectuada en uno de los mejores teatros de la capital, y en la cual empiezan a ponerse de manifiesto las "atrocidades" estudiantiles.

Porque hay que ver! Si bien las diabluras hacen reír, satisfaciendo más de lo corriente a los malvados y envidiosos, no por eso ha dejado de haber ocasión en que la función termine en un mutis violento del público, seguido de gritos, raspaduras, silbatazos, y algo más, dadas las burlas y ofensas llevadas a cabo por los juveniles actores, estudiantes todos. Sin embargo, la noche de la Velada, desde temprana hora las entradas están agotadas, pagándose a doble y triple de su precio inicial, pues nadie, ni guatemalteco ni turista quiere dejar de ver el espectáculo más lleno de interés del año. Tienen tanto para ello como para la Huelga los estudiantes tanta libertad, que se sabe que en años anteriores irrespetaron hasta el mismo Ilustrísimo Señor Arzobispo de su país, auto que despertó la ira de los católicos feroces de Guatemala, pero que, posiblemente fué llevado a cabo por un acto inmeditado de la muchachada.

Así pues, tanto era lo que oíamos hablar de la Huelga que nuestro entusiasmo por verla se había hecho tan grande como el de los demás, entusiasmo que subió de punto cuando en la tarde que la antecede empezamos a oír hablar del "No nos tientes" periódico estudiantil que circula sólo en esos días, y que no perdona a nadie. Es algo tan subido de color y decir que nuestra "Semanita Cómica" podría ser tomada por un devocionario de religiosos. Dicen en él lo que es y lo que no es, porque de otro modo el periódico caería de interés, y entre más

caracterizado siempre hasta sus más simples actuaciones. En Costa Rica se tiene de él un grato recuerdo y la admiración que merece por su vida repleta de triunfos tan, meritoriamente conquistados.

cosas escandalosas diga, más celebrada es su aparición. El ingenio de los muchachos es incomparable y en imaginación Julio Verne se les queda chico.

Pasada la cena las gentes se salen a la calle a esperar la aparición del "No nos tientes". Por doquier se oyen las bombetas disparadas desde las distintas facultades y universidades, las cuales, con grandísimo matraqueo y golpear de tarros han iniciado desde las seis de la tarde su ruidosa fiesta. Frente a la Facultad de Derecho en la Novena Avenida Sur y a la Escuela de Ingeniería en la Octava, la chiquillería se apina en espera del ansiado "pregón" que se va como pan caliente. Y así, bien podríamos decir que no hay un sólo guatemalteco que no esté esperando la aparición del "No nos tientes", pues ya es sabido que en su lectura se encuentra toda la gracia y la exageración de una función de circo.

Pero, no son solo guatemaltecos los que esperan, no. Los que no lo son también. Para nuestra nosotras, que, comidas de la curiosidad salimos también ya tarde en su búsqueda. ¡Siempre recordaremos esa noche!

Cuando ya estubo en nuestras manos y presas de curiosidad ansiosa posábamos febriles nuestros ojos sobre él devorando su lectura. Fuimos, a la par que riéndonos, ya que algunos personajes nos eran sumamente conocidos, sintiendo la enorme satisfacción de ver latente, impresa en la más satisfactoria de las pruebas la auténtica democracia vivida por este amado pueblo hermano.

Si, indiscutiblemente que Guatemala es una democracia de las que América puede enorgullecerse, pues en donde tienen amplitud de expresión los estudiantes la libertad está plenamente garantizada.

Mas, si duda alguna sobre ello hubiésemos podido tener aún, la Huelga de Dolores del siguiente día la habría desvanecido por completo. Esta es la más graciosa mascarada, el derroche más grande que verse pueda de ingenio, de humor... y de picardía. Sí, de una picardía que al turista sorprende, sobre todo al turista que antes ha visto otros países gemir bajo la bota tiránica, al turista que ha podido ver con ojos desampañados lo que sucede, al que comprende mejor por cuanto analiza las cosas desde un punto de vista desinteresado y libre de prejuicios y de anhelos insatisfechos.

Aquella manifestación festiva organizada y dirigida por un numerosísimo grupo de estudiantes de todas las facultades ponía como ninguna otra de relieve la libertad traída a Guatemala como consecuencia directa de los beneficios conquistados con la Revolución, ya que la Huelga y todos sus festejos así como la más mínima expresión de rebeldía estudiantil, dejaron de existir totalmente en la oscura y larga época ubiquista.

La sátira, la burla, la chacota te-

Lo que es para Guatemala el INSTITUTO DE FOMENTO DE LA PRODUCCIÓN

El INFOP, dinamo que impulsa el progreso de Guatemala

Guatemala cuenta en la actualidad con una poderosa Institución cuyo nombre —Instituto de Fomento de la Producción (INFOP)— es ya conocido en todos los países de América. Fué creado este Instituto por Decreto Legislativo No. 533, en Agosto de 1948 y constituye un capítulo del programa del Estado para el mejoramiento social y ayuda económica a las fuerzas vivas de la nación.

El INFOP tiene asignadas las funciones relativas al fomento de la producción agrícola y agropecuaria, especialmente la de aquellos cultivos y actividades que contribuyan a una mejor alimentación, o que se relacionen con el abastecimiento de materias primas para las industrias del país; estímulo a la diversificación agrícola y al establecimiento, desarrollo, expansión y realización de aquellas industrias y actividades que permitan aprovechar en grado conveniente los recursos naturales, que redunden en bienestar económico del pueblo; apoyo a las actividades que contribuyan, directa o indirectamente, a proporcionar altos niveles de ocupación bien retribuida, y estabilizar y robustecer las relaciones económicas del país con el exterior.

Desde 1944 en que Guatemala vive una auténtica Democracia, fueron establecidas entidades protectoras de la clase trabajadora y del pueblo en general; pero era necesario encontrar un mejor cauce a las energías nacionales. Fué por ello por lo que se creó el Instituto de Fomento de la Producción (INFOP), cumpliéndose así con uno de los altos fines del Estado, como es el desarrollo metódico de la producción en todos sus aspectos, en beneficio de la economía nacional; con el fin de elevar incesantemente el nivel de la vida de los habitantes, desarrollo que cobra impulsos fructíferos según las adecuadas facilidades crediticias, financieras, administrativas y técnicas que se dan a los productores, lo que sólo puede verificarse con los recursos del Estado.

Su Capital y su Organización

De acuerdo con su Ley Constitutiva, el Instituto de Fomento de la Producción cuenta con un capital de SEIS MILLONES QUINIENTOS MIL QUETZALES (6,500,000) que ha de ser aumentado año con año, con un porcentaje no menor del 2% del Presupuesto General de Gastos de la Nación, base que garantiza el desarrollo de las labores que le han sido encomendadas.

El Instituto está organizado fundamentalmente en tres Departamentos: a) de Crédito Agropecuario e Industrial; b) de Fomento; y c) de la Vivienda Popular. Cada uno opera activa y pasivamente por sí propio; y a través de ellos el Instituto proporciona apoyo a las actividades económicas por medio del crédito, y de acción directa en el fomento o participación de empresas que aseguren una mayor explotación de los recursos y posibilidades del país y un alza en los niveles de vida de la población; a la vez, el mejoramiento de la vivienda del trabajador urbano y rural.

Los organismos directivos del Instituto —el Consejo Directivo Superior y el Directorio Ejecutivo— trazaron las líneas generales de sus actividades para encauzar sus esfuerzos hacia la solución de los problemas que se consideran de mayor importancia o urgencia dentro del panorama general de precios altos y escasez de subsistencias, ingresos elevados en ciertos sectores sociales y ramos de la producción nacional e ingresos reales exigüos para la gran mayoría de los habitantes del país; economía poco diversificada, dependiente en alto grado; limitación del crédito para la pequeña y mediana empresa; índice reducido de cultura económica y de personal técnico; dietas alimenticias deficientes y precarias condiciones de la vivienda urbana y rural, y falta de inventarios en las posibilidades del país. Con tal fin, y con la tendencia a la resolución efectiva de tales problemas, el

Instituto se ha trazado los siguientes propósitos:

- 1) Combatir la escasez de las subsistencias, incrementando la producción de alimentos básicos;
- 2) Introducción de técnicas modernas en las industrias existentes para rebajar los costos de producción;
- 3) La expansión de las industrias de exportación que lo ameritan, y la creación de otras;
- 4) La reducción de ciertos rubros de importación que puedan ser económicamente reemplazados por productos nacionales;
- 5) La incorporación a la economía de recursos naturales no utilizados;
- 6) La orientación crediticia en función democrática;
- 7) La iniciación de estudios y de actividades tendientes a propiciar el bienestar de los habitantes del país, ya sea mediante la ocupación bien retribuida, la mejora de la dieta alimenticia, la dotación de viviendas higiénicas y confortables; y
- 8) La creación y fortalecimiento del hábito del ahorro para contrarrestar el efecto que el uso masiferal del crédito pudiera tener sobre el medio circulante.

Para el primer año de labores, el Consejo Superior asignó al INFOP las siguientes tareas:

- a) Fomento de la producción de alimentos básicos; de la ganadería nacional; de la industria pesquera; de cultivos de algodón, ajonjolí, cítricos y otras plantas de aceites esenciales; cacao, plantas medicinales y otros productos agrícolas;

Planeamiento de un sistema de elevadores de granos e iniciación de la construcción de, por lo menos, una unidad; planeamiento de la política de vivienda; estudio preliminar de la irrigación de los valles de La Fragua, Salamá y San Jerónimo; aforo de los principales ríos del Pacífico; estudio y fomento de la industria de cemento, vidrios, sacos, cueros, abonos, hilados y tejidos,

aceites vegetales, harina, carne y leche; iniciación de estudios sobre organización e incremento de turismo y hospedaje;

- c) Compra y venta con facilidades, de maquinaria e implementos agrícolas, semillas seleccionadas, abonos, insecticidas y fungicidas; establecimiento de estaciones de maquinaria agrícola; colaboración material y ayuda financiera a estaciones experimentales; concesión de becas para la preparación de técnicos nacionales; levantamiento de la carta de suelos del país; apertura de Agencias y Sucursales; fomento del ahorro; problemas del café; estudio económico-social de los Municipios de la República; estudio de recursos hidráulicos; trabajos para organizar y mejorar la industria nacional; inventario de la riqueza minera, forestal y de hidrocarburos.

Realizaciones logradas

En el primer año de labores del INFOP ha brindado resultados halagadores y en ese lapso se ha podido despertar la simpatía y la confianza del pueblo, el cual ha visto en esta Institución una esperanza de mejoramiento y de redención económica y social. Esas labores pueden sintetizarse así:

AHORROS: Se estableció la Sección respectiva con una reglamentación especial tendiente a estimular el ahorro en las personas, aun en aquellas de más escasos recursos; y se tiene la satisfacción de contar ya en las Cajas de Ahorro del Instituto con varios cientos de miles de quetzales.

FOMENTO DE CULTIVOS: Aparte de la labor realizada a través del crédito fueron sembradas grandes extensiones de maíz y de algodón.

ELEVADORES DE GRANOS: Fué aprobado el establecimiento de un silo en la capital, con capacidad para 20,000 toneladas de almacenamiento y 30,000 de manipuleo. Su

construcción se iniciará en este año con un valor de más de medio millón de quetzales. Con este elevador de granos no sólo se evitará la pérdida de las cosechas, sino que se logrará mantener un precio estable, evitando las alzas y las bajas que soportan las mayorías menos pudientes.

MAQUINARIAS: El INFOP cuenta ya con varias unidades de maquinaria, las que están al servicio de las empresas de la institución, así como de los particulares necesitados de ayuda.

ESTACIONES EXPERIMENTALES: Aprovechando las experiencias obtenidas por la Iowa State College Center, situada en Antigua Guatemala, se contrató un programa de investigación de maíz, frijol y otras plantas alimenticias por tres años en tierras bajas y altas, que proporcionará la Escuela de Agricultura. Se obtuvo semilla de maíz dorado tiquisate y se distribuyó entre agricultores y se hicieron siembras para su propagación. Está levantándose la carta de suelos del país.

BECAS: A fin de que Guatemala cuente cuanto antes con el personal mejor calificado en sus servicios técnicos indispensables para sacar al país de las normas rutinarias y atrazadas de producción, almacenamiento y conservación de las mercancías de consumo y de exportación, el INFOP ha enviado a varios profesionales jóvenes guatemaltecos a perfeccionarse en los países más avanzados para que traigan a Guatemala la experiencia y la técnica aprendidas.

SUCURSALES Y AGENCIAS: Está concluido el planeamiento de Sucursales y Agencias, y se han coordinado los distintos aspectos legales y prácticos, previos a la iniciación de la descentralización del crédito, principalmente para la agricultura y la ganadería.

VIVIENDA: Fueron hechos los estudios de la situación y necesidades de la vivienda urbana. Se

formularon reglamentos y se trazaron tres programas para favorecer la construcción: Préstamos directos a quienes pueden cumplir con los requisitos legales de garantías; préstamos a quienes puedan formar un fondo; y construcción para personas de más bajos ingresos.

ESTUDIOS ECONÓMICOS SOCIALES: En cooperación con el Instituto Indigenista Nacional, está realizándose el estudio de las comunidades indígenas y otros aspectos sociales y económicos del país.

IRRIGACION: Se han emprendido los estudios de irrigación. Se está actualizando un estudio del Valle de la Fragua y se le está buscando solución al problema de irrigación de los Valles de Salamá y San Jerónimo, en colaboración con el Departamento de Colonización del Ministerio de Agricultura y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Los estudios de irrigación se combinan en este caso con los de electrificación.

CREDITO: Se establecieron las normas para el otorgamiento y funcionamiento de los créditos en general, con modalidades nuevas, diferentes de las de las otras instituciones bancarias, bien de acuerdo con la Ley de Bancos.

La efectividad del Instituto de Fomento de la Producción con su lema: "PRODUCIR MÁS PARA VIVIR MEJOR", ha sido puesta de manifiesto en diversas oportunidades en que se ha recurrido a su colaboración para resolver situaciones difíciles. Tal el caso del temporal que azotó al país en Octubre del año pasado, en que la mayoría de las cosechas fué seriamente dañada. El INFOP también colaboró facilitando granos frente a la escasez de productos alimenticios con motivo de los VI Juegos Centroamericanos efectuados en Febrero y Marzo del presente año. Son palpables los frutos de esta nueva Institución de Guatemala, llamada a desempeñar un papel trascendental en el progreso y engrandecimiento de esa nación.

INSTITUTO DE FOMENTO DE LA PRODUCCIÓN

Una gran Institución al servicio de Guatemala

- INFOP: ayuda a la Agricultura;
- INFOP: facilidades de ahorro
- INFOP: ayuda a la Ganadería;
- INFOP: mejores garantías en la inversión del crédito;
- INFOP: ayuda a la Industria;
- INFOP: mejoramiento de la Vivienda Popular;

El Departamento Bancario del INFOP vende y compra cheques de viajero y giros en dólares para cualquier país del mundo;

INFOP: "PRODUCIR MÁS PARA VIVIR MEJOR"



Doña Elisa de Arévalo en compañía de uno de los médicos y Cuerpo de Enfermeras y Asistentes Sociales que atienden los niños de los Comedores, Casas Cunas y Hospitales de Niños.



Niños terminados su almuerzo en un comedor de Amatitlán.



Vista de otro de los dormitorios en una de las Guarderías o Casas Cunas que guardan los niños, mientras sus madres están en la cárcel o en el hospital.

DOÑA ELISA MARTINEZ... (Viene de la Pág. PRIMERA)

salones y recepciones, desfilando, o mejor dicho anulando la inmensa labor humana que pudiera haber realizado en un programa de estrecha y benéfica colaboración para el gobernanje y de gran trascendencia social para el pueblo.

No fué por dicha para Guatemala este el caso de la digna esposa del Presidente Arévalo, quien en estos momentos es no solo la Primera Dama de la República, sino, lo más importante: la primera protectora de la infancia guatemalteca.

Es doña Elisa una dama de trato sencillo y cordial, propio de quien tiene la grandeza de alma de ella, pues la soberbia solo encaja bien a aquellos que por no tener virtud alguna que lucir, lucen el diamante falso de un orgullo que revela a primera vista la pobreza intelectual y moral de quien lo exhibe.

No concurre a fiestas sociales ni flamantes reuniones de charla insulsa. "No tengo tiempo para hacer vida social — nos dijo con su encantadora humildad — no puedo hacerla porque todavía es poco el tiempo de que dispongo para ocuparme de cuanto tengo y me falta por hacer".

Ella es, dirigir nueve Comedores Infantiles en la Capital y seis en los Departamentos, (provincias), tres Casas Cunas de tipo externado en donde las madres dejan a sus niños durante el día mientras trabajan; tres Casas Cunas (guarderías) con internado, para los hijos de aquellas madres recluidas en Hospitales y Prisiones; otra de estas instituciones existe en La Antigua.

Hay también prestando servicios otra Casa Cuna, (Hogar, Guarderías Nacionales) cuya capacidad es de cuarenta niños, hijos de aquellas madres que deban ser internadas por algunos días en el Hospital.

En uno de los barrios de la Capital, La Aurora, en edificio propio, modesto si, pero de una limpieza y organización envidiables, vimos el Hospital para Niños Tuberculosos con una capacidad para ciento sesenta muchachitos que reciben atención médica y asistencia tan esmerada que a los pocos meses de estar ahí ya no es posible dudar del rescate absoluto a la fatal tuberculosis. Caritas llenas de alegría, miradas brillantes de entusiasmo, que crece al ver llegar hacia ellos a su Protec-

ra. Viendo el entusiasmo que la presencia de Doña Elisa despertaba en aquellos seres ajenos a la doblez nos convencimos de la sinceridad y abnegación en la actuación de tan digna dama, sinceridad y abnegación que comprenden esas criaturas cuyos corazones no están emponzoñados todavía con el virus del egoísmo y la ingratitude.

Anexo al Hospital vimos la construcción, bien avanzada del edificio en que se instalará el Departamento de Rayos X para servicio infantil, el cual será instalado con el fin de exigir al escolar la ficha pulmonar obligatoria, preservando de este modo a toda la niñez guatemalteca del flagelo del basilo de Koch.

En la pintoresca y populosa Avenida Bolívar se levanta también una moderna Maternidad, instalada con las comodidades y ventajas de las mejores clínicas, dentro de la modestia que los pocos recursos permiten capaz de atender a la vez a treinta y cinco enfermas pobres que disfrutan en ella de las atenciones y cuidados que puede tener cualquier dama rica.

Un Hospital Infantil defluyen a la niñez de Puerto Barrios, zona pantanosa y por

consiguiente palúdica, en donde pueden ser atendidos hasta doscientos niños.

La preocupación de Doña Elisa por esta niñez desvalida hasta que ella la tomó bajo su protección no se reduce solamente a hacerles servir tanto en los Comedores Infantiles como en las Guarderías o Casas Cunas, desayuno, almuerzo y merienda de dietas completas según tablas médicas, sino que también todos estos niños tienen atención médica y medicinas, cuidándose meticulosamente de la ficha de salud de cada uno de ellos. A dichas atenciones se agrega la de que periódicamente son todos vacunados para prevenirlos de enfermedades y para averiguar si hay reacción de tuberculosis y así pasárselos para su tratamiento al Hospital de Niños Tuberculosos de La Aurora. Reacciones aplicadas: Mantú y Tuberculina.

Pero no cesa aquí la intensa labor de esta dama, verdadera samaritana. Posiblemente en el transcurso de este mismo año sean inauguradas las siguientes instituciones que se sumarán a las tantas que perpetuarán su nombre en Guatemala.

La Primera Casa Cuna o Guardería de tipo externo que

existirá en la ciudad de Salamá, Alta Verapaz; Comedor infantil en Jalapa y la terminación de otro pabellón en el Hospital de Niños Tuberculosos.

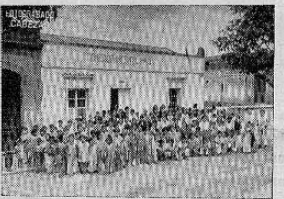
Revisando datos estadísticos y archivos, comprobamos con satisfacción y no poca evidencia que actualmente reciben todas estas atenciones diez mil niños guatemaltecos, evitándose de este modo no solo la desnutrición y la miseria material a que antes estaban condenados, sino también la mendicidad infantil, lacra fatal que condena a la infancia a ser pasto de los vicios y amoralidades más atroces.

Gracias a esta dama toda corazón, la niñez pobre guatemalteca tiene garantizado su futuro moral y social, pues ellos se levantarán. — Dios permita que Guatemala continúe por este camino — en un ambiente de comprensión y de amplio sentido de justicia y derechos humanos, por cuanto a esos niños y a esas madres que se les brinda ayuda, no se les importa jamás con la serie de preguntas ingratas de quienes son sus maridos, si los tienen, y quienes son sus padres, preguntas que en muchas ocasiones lastiman tanto

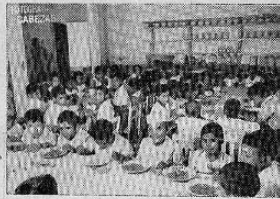
a quien las dirigen que prefieren saborear su miseria que ventilar aún más sus pesares, rechazando la ayuda de tan ingrata manera ofrecida. Aquí se anteponen los humanos sentimientos a la insana curiosidad ingratos prejuicios y se ayuda sin humillar.

El actual gobierno guatemalteco, hijo de la Revolución Gloriosa del 20 de Octubre es quien sostiene los gastos que esta grandiosa obra social demanda, brindando al pueblo, por medio de Doña Elisa iniciadora y conductora de tan humana obra, todos los servicios antes enumerados, en forma absolutamente gratuita y humana. Es decir, cooperando a la mejor solución de los problemas sociales, sin lastimar el corazón ni los sentimientos de los protegidos, y garantizando de esta manera un porvenir libre de miserias y de rencores a esta parte de la juventud guatemalteca del mañana.

Otra tan encomiable merecida nuestra admiración, desean do que ella sea ejemplo para otros pueblos de América, admiración que hacemos llegar plena de simpatía hasta la muy digna y ejemplar dama doña Elisa Martínez de Arévalo.



Grupo de niños asistentes al Comedor Infantil Número tres de la capital.



Vista de uno de los Comedores infantiles de la capital.



Uno de los dormitorios en el hospital de Niños tuberculosos.

DOÑA DOLORES BEDOYA DE MOLINA

Al Dr. Andrés J. Abad, Secretario de Vinculación Espiritual y al Profesor José J. Berruti. Ambos de la Unión Cultural Americana de Buenos Aires. Dignos representantes de dicha entidad que busca el acercamiento entre los países de América".

por Luis Ferrero Acosta (Costa Rica)



Luis Ferrero Acosta

Voy a hablarlos de una gran dama. Y, por supuesto, os llamo al respeto que siempre en deferente obligación debemos rendir a la mujer. Una de ellas, loada sea, nos concibió otra, es la dulce novia, o la amada esposa, o la hija, o la hermana, o la amiga...

Os hablaré en visión general, rápidamente, de la gran dama doña Dolores Bedoya de Molina. Ella no necesita presentación al resto de centroamericanos, queridos hijos de Guatemala. Se la quiere en el ejemplo que nos dio el 15 de setiembre de 1821.

Costa Rica, la más meridional, la quiere. Es gratitud. Su vida le ganó ese dulce sentimiento. Guatemaltecos, los "ticos" llevan en sus almas bien grabados los nombres de vuestros contreráncos don Felipe y don Luis Molina Bedoya, hijos del ilustre hogar del Doctor don Pedro Molina y doña Dolores Bedoya de Molina. Ellos, nuestros primeros embajadores en Europa rindieron una labor inestimable.

Centro América le debe a ella, en gran parte, su independencia. Os quitaré el polvo que, en pequeñas partículas, pueda aún oscurecer su prestante figura. Os la recordaré no en la memoria cargada de erudición. En una página sencilla y humilde cual una "Santa Lucía": esas gotitas del cielo que pasan inadvertidas en nuestras veredas rurales.

Las provincias centroamericanas al llegar al siglo de las luces no estaban preparadas: entraban a la luz medrosas, lo que es natural, pues su pobreza, que no rayaba en pauperismo, no les habían permitido tomar luces. Nos dice un costumbrista "tico", don Manuel de Jesús Jiménez Oreamuno, que "sin cultura intelectual no se pueden divisar los caminos del progreso así tampoco se pueden adquirir dones". Por eso Centro América en los albores del siglo XIX permanecía estacionaria.

Vengan el sociólogo, el erudito, el historiador, el filósofo a opinar sobre la independencia. Vengan todos que ella fue una gran conquista. ¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!

La noticia de la proclamación del Plan de Igualza, en Chiapas

produjo en Guatemala una tan grande exaltación en los ánimos que el mismo Gaínza tuvo que ceder a la voluntad general, así nos lo cuenta Marure: "y apesar de que dos días antes había exigido a los jefes militares que renovasen su juramento de fidelidad al rey; de conformidad con la excitación que le hizo la Diputación Provincial, convocó a todas las autoridades y funcionarios públicos de la capital para que, reunidos en Junta, dictase una medida definitiva sobre el grande asunto que tanto agitaba los espíritus. La noche que precedió el memorable 15 de setiembre D. Mariano Aycinena, el Dr. Molina y otros corifeos del partido caero, americanista, derramaron a sus agentes por los barrios; lo pusieron todo en movimiento para dar una actitud imponente a la población e intimidar a los españoles (Marure, Bosquejo Histórico de las revoluciones de Centro América. Paris. Ch. Bourel. 1915. páj. 13).

Cercanas las ocho de la mañana del 15 de setiembre, en el palacio del gobierno, se discutía en acalorada sesión, si debíamos o no seguir permaneciendo unidos a España. Lo que allí sucedía, de conocimiento aún de los más profanos de la historia de Centro América, corrobora el calor con que se defendían las ideas. D. Francisco Barrandía, Dr. don Pedro Molina, del Valle y otros guatemaltecos ilustres ocupaban sus sitios. El pueblo en los portales, palacios, corredores y antesalas del palacio gubernamental escuchaban los debates, y tenían confianza de llegar a conquistar un legítimo triunfo.

Allí estaba, como ángel velador, la mujer amante de la liber-



Firmas del acta de La Independencia

dad, la abnegada esposa, la amantísima madre. Allí estaba velando por el triunfo de una causa noble y justa la dama doña Dolores Bedoya de Molina, de cuerpo menudo, de alma magnánima; abierta a todos sin límites...

LA HUELGA DE DOLORES... (VIENE de la Pág. CINCO)

nían constante representación en la serie de carteles, carrozas, pantomimas que componían el desfile, dirigidas ellas todas a personajes dedicados del gobierno y política del país. Apesar de ello, no se veía a su paso un sólo Guardia Civil, lo que hizo temer a las gentes desordenadas, que, a Dios gracias no ocurriría, por cuanto la cultura del pueblo es muy vasta y el respeto del gobierno por la libertad de este más grande todavía.

Todo ello lo vimos con profunda admiración y regocijo, que se hizo mayor aún cuando, escuchamos los "Considerandos" pronunciados al terminar la huelga, por uno de los estudiantes, que enmascarado los lee desde la terraza de la Facultad de Derecho. "Considerandos" de picardía y osadía tales que arrollaron al mismo señor Arzobispo de Guatemala, sin respetar a las mujeres, quedando al mismo tiempo muy mal parada la moral con los "picantismos chiles" que los razonaban. Cómo serán los bendi-

unos cuantos cohetes, única pólvora gastada en nuestra Independencia: engalanar su residencia y que un conjunto musical ejecutase aires por las calles.

Al encontrar al pueblo reunido en espera de la decisiva noticia doña Dolores aprovechando el momento psicológico les habla de LIBERTAD y les dice estarse conquistando en esos instantes la gloriosa Independencia. Los hombres y mujeres, juntos arrimarse; algunos deseaban ser libres como el viento; otros, medrosos vacilaban; otros, los menos quizás, permanecían fieles a la Corona Española. La presencia de doña Dolores decidía la situación: encendía los ánimos; clamaba por la Independencia.

Se logran firmar los pliegos; la noticia corre anonadando. Los atónitos ciudadanos se hallan inde-

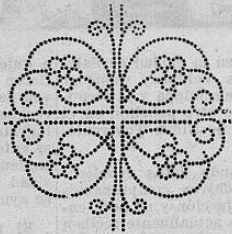
tos "Considerandos" que no es permitida su impresión.

Como puede verse por todo lo anteriormente expuesto, Guatemala puede orgulloso contarse entre las democracias de América, aprestándose para defender tal conquista de cualquier posible intento de agresión por arrebatarla, pues la democracia que beneficia a los verdaderamente patriotas, a aquellos que viven como ciudadanos honestos y de acuerdo a los más elementales y humanos principios de fraternidad, puede asimismo maltratar los intereses de los logrerros y ambiciosos que sólo ven en la Patria, la ubre sabrosa de donde prenderse a succión sus riquezas, explotándola hasta la saciedad en sus distintos aspectos morales y sociales, sin importarles que esa explotación se traduzca en ignorancia, miseria y dolor para el pueblo propiamente dicho, para ese pueblo formado por los genuinos guatemaltecos, para aquellos que sólo quieren a su Patria por lo que es y no por lo que les pueda dar.

cisos: ¿Independientes? Si, independientes.

Lo cierto es que si no hubiera sido por doña Dolores Bedoya de Molina nuestra Independencia quizás no la hubiéramos conquistado el glorioso 15 de setiembre de 1821. Ella, con prestancia, movilizaba despertando los ánimos, exhortaba a los medrosos, infundía confianza y lo que es más, por ella vino la alegría al ser libres. Alabada sea la pólvora que se gastó a su mando, no el pólvoro parduzco asesino, sino la pólvora que con sus resplandores llenó de vehemencia los corazones gozosos de ser libres.

Centroamericanos está es mi modesta página; humilde y vibran te. San José de Costa Rica 1950.



Compañía Guatemalteca de Aviación

AVIATECA

Bajo el nombre de Aerovías de Guatemala, y con un capital social de Q 75.000.00 en acciones y un respaldo de Q 210.000.00 comenzó a funcionar el 1º de Noviembre de 1940, la actual Compañía Guatemalteca de Aviación, nombre que tomó al ser intervenida por el Gobierno de la República en Febrero de 1945, emitido por la Junta Revolucionaria de Gobierno, en Decreto N° 59.

El 14 de Marzo de dicho año por acuerdo de la misma Junta, se formó la Cía. Guatemalteca de Aviación Aviateca y en Junio de 1946 por Dec. Legislativo N° 260 se dejó sin efecto dicho acuerdo, por lo que Aviateca pasó a ser nuevamente una Empresa del Estado y con este carácter ha venido funcionando desde entonces a la fecha.

Cuando inició sus labores, tenía en servicio un avión, haciendo sus servicios a todos los puertos de El Petén y Puerto Barrios. Cuando fué intervenida, contaba únicamente con seis aviones. Durante la intervención de la misma se compraron tres aeronaves más al Canadá y actualmente cuenta con 5 DC-3, 2 C-47, 1 DC-2, 1 Norseman y un C-46-D.

Sus servicios han sido extendidos a casi la totalidad de la República, contando actualmente con 27 pistas, y en el año de 1949 se inauguraron los campos de Salamá, San Jerónimo; el 14 de Enero del corriente año, el campo de Coatepeque. Pendientes de reanudación de servicios los campos de Jalapa y Jutiapa; pendientes de construcción, Sololá, San Marcos, Quiché y Chiquimula.

Actualmente la Compañía goza de prestigio incuestionable. El movimiento de pasajeros y carga, ha aumentado considerablemente, como se demuestra por los siguientes datos estadísticos:

	Pasajeros	Carga Kg.	Correo Kg.	Horas Vuelo	Millas recorridas
1944-	6.498	3.076.957	3.463	2.843	335.019
1947-	54.370	5.228.756	5.637	4.989	647.106
1948-	73.961	6.006.742	6.068	7.389	900.289
1949-	74.349	4.141.109	6.843	6.501	871.449

A partir del año de 1944, esta Empresa ha sido merecedora al Premio de Seguridad, otorgado anualmente por el Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Nueva York, debido a que no se ha registrado ningún accidente, lo que demuestra palpablemente que los servicios de Aviateca son de una perfecta seguridad para el público, lo cual ha merecido la confianza del mismo, unido a esto la eficiencia de sus servicios y lo cómodo y rápido de sus transportes. Aviateca es pues, una institución al servicio del público de Guatemala, como también se demuestra con el hecho de haber merecido recientemente un significativo premio que otorgó la Cruz Roja de Guatemala, por haber prestado valiosos servicios durante el temporal que azotó a la República en el mes de Octubre del año pasado.

El personal administrativo está integrado por un Gerente, Coronel Gonzalo Yurrita; Asesores: Licenciados, Marco Tulio Ordóñez Ferzer y Oscar de León Aragón; Administrativamente Aviateca depende del Ministerio de Economía y Trabajo. Cuenta con un personal competente y especializado en las diferentes ramas de aviación.

De esta manera, la aviación comercial contribuye eficazmente al engrandecimiento de Guatemala, acortando distancias y facilitando un transporte que no sería posible casi podríamos decir sin el concurso de ella, pues el tránsito te-

restre es arduo problema a lugares como las selvas del Petén, en donde hoy existe una población que cuenta con comodidades, casi podríamos decir propias de ciudades urbanizadas, y en donde también dentro de poco tiempo, y merced al esfuerzo del gobierno y a la cooperación incansante de Aviateca se habrá levantado una verdadera ciudad, que con la fertilidad de su terreno virgen será granero surtidor del resto de Guatemala.

Al admirar la poderosa flotilla de potentes aviones que integran la propiedad de Aviateca reconocemos su superioridad sobre muchos otros que hacen servicios en el resto de Centroamérica, lo cual, comprendemos es garantía máxima al servicio local que la compañía realiza, lo que le permite realizar éste con un rendimiento máximo que se traduce felizmente en seguridad, puntualidad y economía.

Y por sobre todas estas ventajas está todavía la mayor, la de que es una compañía de aviación nacional, lo cual quiere decir que sirve al pueblo enriqueciéndolo, puesto que su ganancia no es convertida en dólares que salen del país, sino en quetzales que van a enriquecer el tesoro nacional que servirán luego para beneficio de ese pueblo doblemente beneficiado.

Pero Aviateca no habría llegado jamás a empresa de la magnitud que hoy es, sin la colaboración, sin el esfuerzo ni sentido de organización de sus personeros, los señores Coronel Gonzalo Yurrita, Gerente, y los Licenciados Marco Tulio Ordóñez Fetzer y Oscar de León Aragón, Asesores quienes con singular acierto han engrandecido la empresa hasta convertirla en una de las primeras empresas nacionales de Guatemala y en una de las primeras empresas de Aviación de Centroamérica.